

T.C.
TORBALI BELEDİYESİ
2020 YILI AĞUSTOS AYI MECLİS TOPLANTISI
1. BİRLEŞİMİN 1. OTURUMUNA AİT
MECLİS KARARI

Karar Tarihi :	07.08.2020	Karar No :	53172231 /7/47
Birleşim No :	1.	Oturum No :	1.

MADDE 3 – Gündemin üçüncü maddesi “Başkanlıktan gelen önergelerin görüşülmesi” hakkındaydı.

BAŞKANLIK ÖNERGELERİ

Önerge 1- Başkanlığın havalesiyle Meclise sunulan Emlak ve İstimlak Müdürlüğünün 13.07.2020 tarih ve 2020/797-1420 sayılı müzekkeresi okundu. Müzekkeresinde;

İLGİ : 13.07.2020 tarihli ve 7343 numaralı dilekçe.

Seyfettin ÜRÜN adlı şahsın vermiş olduğu ilgede kayıtlı dilekçede; aşağıda nitelikleri ve imar durumu belirtilen taşınmazda bulunan Belediye payının, diğer paydaş olarak tarafına doğrudan satışının yapılması talep edilmektedir.

Bu nedenle, söz konusu taşınmazda bulunan bahse konu Belediye payının adı geçen şahsa doğrudan satılabilmesi için, 5393 Sayılı Belediye Kanununun 18. maddesinin (e) bendi uyarınca Meclisçe görüşülerek gerekli kararın alınmasını arz ederim.Denilmektedir.

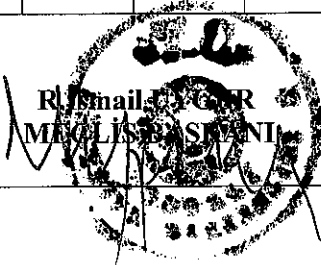
Mahalle	Ada	Parsel	Pay Miktarı/Toplam Alan (m2)	İmar Durumu
Muratbey	723	1	49,06 m2 / 457,60 m2 (61/569)	Ayrık Nizam 6 Kat Konut Alanı, (Taks.:0,30 – Kaks.:1,80) (Yola Terki Yoktur)

Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

Seyfettin ÜRÜN adlı şahsın vermiş olduğu ilgede kayıtlı dilekçede; aşağıda nitelikleri ve imar durumu belirtilen taşınmazda bulunan Belediye payının, diğer paydaş olarak tarafına doğrudan satışının yapılması talep edilmektedir.

Bu nedenle, söz konusu taşınmazda bulunan bahse konu Belediye payının adı geçen şahsa doğrudan satılabilmesine, 5393 Sayılı Belediye Kanununun 18. maddesinin (e) bendi uyarınca mevcudun oybirliği ile karar verildi.

Mahalle	Ada	Parsel	Pay Miktarı/Toplam Alan (m2)	İmar Durumu
Muratbey	723	1	49,06 m2 / 457,60 m2 (61/569)	Ayrık Nizam 6 Kat Konut Alanı, (Taks.:0,30 – Kaks.:1,80) (Yola Terki Yoktur)



Mesut GÜLER
KATİP

Sultan İPEKLi
KATİP

Bilg.

T.C.
TORBALI BELEDİYESİ
2020 YILI AĞUSTOS AYI MECLİS TOPLANTISI
1. BİRLEŞİMİN 1. OTURUMUNA AİT
MECLİS KARARI

Karar Tarihi : 07.08.2020	Karar No : 53172231 /7/48
Birleşim No : 1.	Oturum No : 1.

MADDE 3 – Gündemin üçüncü maddesi “Başkanlıktan gelen önergelerin görüşülmesi” hakkındaydı.

BAŞKANLIK ÖNERGELERİ

Önerge 2- Başkanlığın havalesiyle Meclise sunulan Emlak ve İstimlak Müdürlüğünün 16.07.2020 tarih ve 2020/837-1457 sayılı müzekkeresi okundu. Müzekkeresinde;

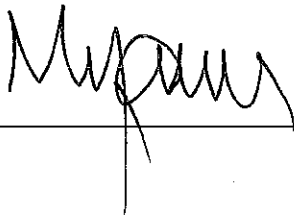
Aşağıda niteliği ve imar durumu belirtilen taşınmazlarda bulunan Belediye paylarının satışının yapılması düşünülmekte olup söz konusu taşınmazlarda bulunan Belediye paylarının tapuda adı geçen diğer paydaşlara payları oranında doğrudan satılabilmesi için, 5393 sayılı Belediye Kanununun 18. maddesinin (e) bendi uyarınca, Meclisçe görüşülerek gerekli kararın alınmasını arz ederim. Denilmektedir.

Mahalle	Ada	Parsel	Pay Miktarı/Toplam Alan	İmar Durumu
Yazıbaşı	248	1	2.097,91 m2 / 8.519,45 m2 (197/800)	1/1000 Ölçekli Uygulama İmar
Yazıbaşı	315	1	301,89 m2 / 6.900,34 m2 (7/160)	1/1000 Ölçekli Uygulama İmar

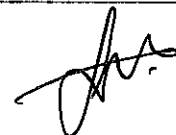
Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

Aşağıda niteliği ve imar durumu belirtilen taşınmazlarda bulunan Belediye paylarının satışının yapılması düşünülmekte olup söz konusu taşınmazlarda bulunan Belediye paylarının tapuda adı geçen diğer paydaşlara payları oranında doğrudan satılabilmesi konusunun , 5393 sayılı Belediye Kanununun 18. maddesinin (e) bendi uyarınca, “İmar Komisyonuna havale edilmesine” mevcudun oybirliği ile karar verildi.

Mahalle	Ada	Parsel	Pay Miktarı/Toplam Alan	İmar Durumu
Yazıbaşı	248	1	2.097,91 m2 / 8.519,45 m2 (197/800)	1/1000 Ölçekli Uygulama İmar Planı “Sanayi Alanı E.:0,40”







Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

Aşağıda niteliği ve imar durumu belirtilen taşınmazlarda bulunan Belediye paylarının satışının yapılması düşünülmekte olup söz konusu taşınmazlarda bulunan Belediye paylarının tapuda adı geçen diğer paydaşlara payları oranında doğrudan satılabilmesine, 5393 sayılı Belediye Kanununun 18. maddesinin (e) bendi uyarınca mevcudun oybirliği ile karar verildi.

Mahalle	Ada	Parsel	Pay Miktarı/Toplam Alan	İmar Durumu
Yazıbaşı	315	1	301,89 m2 / 6.900,34 m2 (7/160)	1/1000 Ölçekli Uygulama İmar Planı "Sanayi Alanı E.:0,40"



Mesut GÜLER
KATİP


Sultan İPEKLI
KATİP


B:1e'

T.C.
TORBALI BELEDİYESİ
2020 YILI AĞUSTOS AYI MECLİS TOPLANTISI
1. BİRLEŞİMİN 1. OTURUMUNA AİT
MECLİS KARARI

Karar Tarihi :	07.08.2020	Karar No :	53172231 /7/49
Birleşim No :	1.	Oturum No :	1.

MADDE 3 – Gündemin üçüncü maddesi “Başkanlıktan gelen önergelerin görüşülmesi” hakkındaydı.

BAŞKANLIK ÖNERGELERİ

Önerge 3- Başkanlığın havalesiyle Meclise sunulan Emlak ve İstimlak Müdürlüğünün 20.07.2020 tarih ve 2020/856-1467 sayılı müzekkeresi okundu. Müzekkeresinde;

İlçemiz Ertuğrul mahallesinde bulunan ve tapuda 1089 ada, 1 parsel numarasında, 5.207,82 m² yüzölçümle mülkiyeti Belediyemiz adına kayıtlı taşınmaz üzerine sosyal tesis binası yaptırılması ve bu sosyal tesis binasının bahçesi olarak kullanılacak olan alanların peyzaj düzenlenmesinin yaptırılması düşünülmektedir.

Bu nedenle, “Torbalı Belediyesi Sosyal Tesis Binası Yaptırılması ve Peyzaj Alanlarının Düzenlemesi İşi”, ihale aşamasından önce düzenlenecek olan avan proje ile teknik şartnamede belirtilen şartlar doğrultusunda, 2886 sayılı Devlet İhale Kanununa uygun bir şekilde ihale edilmek suretiyle söz konusu taşınmaz üzerinde 20 (yirmi) yıl süre ile sınırlı aynı hak tesis edilmesinin, 5393 sayılı Belediye Kanununun 18. maddesinin (e) fıkrası uyarınca Meclisçe görüşülerek gerekli kararın alınmasını arz ederim. Denilmektedir.

Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

İlçemiz Ertuğrul mahallesinde bulunan ve tapuda 1089 ada, 1 parsel numarasında, 5.207,82 m² yüzölçümle mülkiyeti Belediyemiz adına kayıtlı taşınmaz üzerine sosyal tesis binası yaptırılması ve bu sosyal tesis binasının bahçesi olarak kullanılacak olan alanların peyzaj düzenlenmesinin yaptırılması düşünülmektedir.

Bu nedenle, “Torbalı Belediyesi Sosyal Tesis Binası Yaptırılması ve Peyzaj Alanlarının Düzenlemesi İşi”, ihale aşamasından önce düzenlenecek olan avan proje ile teknik şartnamede belirtilen şartlar doğrultusunda, 2886 sayılı Devlet İhale Kanununa uygun bir şekilde ihale edilmek suretiyle söz konusu taşınmaz üzerinde 20 (yirmi) yıl süre ile sınırlı aynı hak tesis edilmesine, 5393 sayılı Belediye Kanununun 18. maddesinin (e) fıkrası uyarınca Belediye Başkanı ve Meclis Başkanı R.İsmail UYGUR ile CHP Grubunun ve Bağımsız Meclis Üyesinin Kabul, AK Parti Grubu ile MHP Meclis Üyelerinin Red oyuna karşın mevcudun oyçokluğu ile karar verildi.



Mesut GÜLER
KATİP

Sultan İPEKLi
KATİP

B1a

T.C.
TORBALI BELEDİYESİ
2020 YILI AĞUSTOS AYI MECLİS TOPLANTISI
1. BİRLEŞİMİN 1. OTURUMUNA AİT
MECLİS KARARI

Karar Tarihi :	07.08.2020	Karar No :	53172231 /7/50
Birleşim No :	1.	Oturum No :	1.

MADDE 3 – Gündemin üçüncü maddesi “Başkanlıktan gelen önergelerin görüşülmesi” hakkındaydı.

BAŞKANLIK ÖNERGELERİ

Önerge 4- Başkanlığın havalesiyle Meclise sunulan Emlak ve İstimlak Müdürlüğünün 20.07.2020 tarih ve 2020/867-1483 sayılı müzekkeresi okundu. Müzekkeresinde;

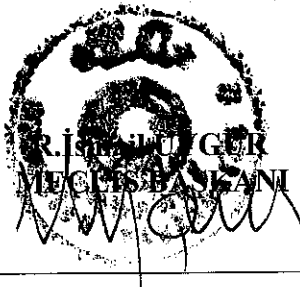
Aşağıda niteliği ve imar durumu belirtilen Belediye taşınmazının satışının yapılması düşünülmekte olup taşınmaz üzerine yapılaşmaya müsait olmadığından komşu parsel maliklerine doğrudan satılabilmesi için, 5393 sayılı Belediye Kanununun 18. maddesinin (e) bendi uyarınca Meclisçe görüşülerek gerekli kararın alınmasını arz ederim. Denilmektedir.

Mahalle	Ada	Parsel	Pay Miktarı/Toplam Alan	İmar Durumu
Torbalı	947	4	1.983,21 m2 / 1.983,21 m2	1/1000 Ölçekli Uygulama İmar Planı “Sanayi Alanı E.:0,50”

Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

Aşağıda niteliği ve imar durumu belirtilen Belediye taşınmazının satışının yapılması düşünülmekte olup taşınmaz üzerine yapılaşmaya müsait olmadığından komşu parsel maliklerine doğrudan satılabilmesine, 5393 sayılı Belediye Kanununun 18. maddesinin (e) bendi uyarınca mevcudun oybirliği ile karar verildi.

Mahalle	Ada	Parsel	Pay Miktarı/Toplam Alan	İmar Durumu
Torbalı	947	4	1.983,21 m2 / 1.983,21 m2	1/1000 Ölçekli Uygulama İmar Planı “Sanayi Alanı E.:0,50”



Mesut GÜLER
KATİP

Sultan DEKLİ
KATİP

B.151

T.C.
TORBALI BELEDİYESİ
2020 YILI AĞUSTOS AYI MECLİS TOPLANTISI
1. BİRLEŞİMİN 1. OTURUMUNA AİT
MECLİS KARARI

Karar Tarihi : 07.08.2020	Karar No : 53172231 /7/51
Birleşim No : 1.	Oturum No : 1.

MADDE 3 – Gündemin üçüncü maddesi “Başkanlıktan gelen önergelerin görüşülmesi” hakkındaydı.


BAŞKANLIK ÖNERGELERİ


Önerge 5- Başkanlığın havalesiyle Meclise sunulan İmar ve Şehircilik Müdürlüğünün 05.08.2020 tarih ve 2020/6432-1600 sayılı müzakeresi okundu. Müzakeresinde;

İzmir Doğalgaz Dağıtım Anonim Şirketi tarafından Belediye Başkanlığımıza sunulan 19.06.2020 tarihli ve 2020GDN9332 sayılı yazı ile; İlçemiz, Ayrancılar Mahallesi 498 ada 7 numaralı parselin batısında kalan yürürlükteki 1/1.000 ölçekli Uygulama İmar Planında kamuya terkli "Park Alanı" olarak belirlenen alan içerisinde 4 metre x 4 metre ebatlarında "Regülatör Alanı" belirlenmesine ilişkin hazırlattırılan 1/1.000 ölçekli Uygulama İmar Planı Değişikliği Önerisinin, 5393 sayılı Belediye Kanunu'nun 18. maddesinin (c) bendi gereğince Meclis'ce görüşülerek gereken kararın alınmasını arz ederim. Denilmektedir.

Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

İzmir Doğalgaz Dağıtım Anonim Şirketi tarafından Belediye Başkanlığımıza sunulan 19.06.2020 tarihli ve 2020GDN9332 sayılı yazı ile; İlçemiz, Ayrancılar Mahallesi 498 ada 7 numaralı parselin batısında kalan yürürlükteki 1/1.000 ölçekli Uygulama İmar Planında kamuya terkli "Park Alanı" olarak belirlenen alan içerisinde 4 metre x 4 metre ebatlarında "Regülatör Alanı" belirlenmesine ilişkin hazırlattırılan 1/1.000 ölçekli Uygulama İmar Planı Değişikliği Önerisinin kabulüne, 5393 sayılı Belediye Kanunu'nun 18. maddesinin (c) bendi gereğince mevcudun oybirliği ile karar verildi.


R.İsmail UYGUR
MECLİS BAŞKANI

Mesut GÜLER
KATİP


Sultan İPEKLI
KATİP


B.İ.P.

T.C.
TORBALI BELEDİYESİ
2020 YILI AĞUSTOS AYI MECLİS TOPLANTISI
1. BİRLEŞİMİN 1. OTURUMUNA AİT
MECLİS KARARI

Karar Tarihi : 07.08.2020	Karar No : 53172231 /7/52
Birleşim No : 1.	Oturum No : 1.

MADDE 3 – Gündemin üçüncü maddesi “Başkanlıktan gelen önergelerin görüşülmesi” hakkındaydı.

BAŞKANLIK ÖNERGELERİ

Önerge 6- Başkanlığın havalesiyle Meclise sunulan İmar ve Şehircilik Müdürlüğünün 05.08.2020 tarih ve 2020/6432-1600 sayılı müzekkeresi okundu. Müzekkeresinde;

1-) 08.12.2017 tarih ve 13/198 sayılı meclis kararı ile 5393 sayılı yasanın 48. ve 49. maddeleri ve 18. Maddesini (L) bendi gereğince Norm Kadro çerçevesinde kurulan ve boş olarak bulunan Muhtarlık İşleri Müdürlüğünün, 5393 sayılı yasanın 48. maddesi gereğince 07.08.2020 tarihinden itibaren kapatılması,

2-) 08.04.2020 tarih ve 31093 sayılı Belediye ve Bağlı Kuruluşları ile Mahalli İdare Birlikleri Norm Kadro İlke ve Standartlarına dair yönetmelik gereği G.İ.H. Sınıfı 1. Derece Tarımsal Hizmetler Müdürü kadrosunun 5393 Sayılı Kanununun 49.Maddesi ve 18.Maddesinin (L) bendi gereğince ihdas edilmesi ve 5393 Sayılı Kanununun 48. Maddesi gereğince 07/08/2020 tarihinden geçerli olmak üzere Tarımsal Hizmetler Müdürlüğü Biriminin kurulması,

Konularının Meclisce görüşülerek gerekli kararın alınmasını arz ederim. Denilmektedir.

Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

08.12.2017 tarih ve 13/198 sayılı meclis kararı ile 5393 sayılı yasanın 48. ve 49. maddeleri ve 18. Maddesini (L) bendi gereğince Norm Kadro çerçevesinde kurulan ve boş olarak bulunan Muhtarlık İşleri Müdürlüğünün, 5393 sayılı yasanın 48. maddesi gereğince 07.08.2020 tarihinden itibaren kapatılmasına mevcudun oybirliği ile karar verildi.

Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

08.04.2020 tarih ve 31093 sayılı Belediye ve Bağlı Kuruluşları ile Mahalli İdare Birlikleri Norm Kadro İlke ve Standartlarına dair yönetmelik gereği G.İ.H. Sınıfı 1. Derece Tarımsal Hizmetler Müdürü kadrosunun 5393 Sayılı Kanununun 49.Maddesi ve 18.Maddesinin (L) bendi gereğince ihdas edilmesine ve 5393 Sayılı Kanununun 48. Maddesi gereğince 07/08/2020 tarihinden geçerli olmak üzere Tarımsal Hizmetler Müdürlüğü Biriminin kurulmasına mevcudun oybirliği ile karar verildi.


R.İsmail YGÜR
MECLİS BAŞKANI

Mesut GÜLER
KATİP

Sultan İPEKLI
KATİP

(II) SAYILI CETVEL: BOŞ KADRO DEĞİŞİKLİĞİ
(MEMUR)

İLİ :İZMİR
İLÇESİ :TORBALI
KURUMU :TORBALI BELEDİYE BAŞKANLIĞI

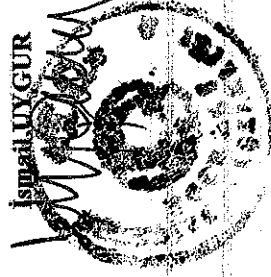
MECLİS KARARININ TARİHİ	SAYISI
07.08.2020	

BOŞ KADRO DEĞİŞİKLİK CETVELİ (MEMUR)

KALDIRILMAK İSTENİLEN KADRONUN				ALINMAK İSTENİLEN KADRONUN						
UNVAN KODU *	SINIFI	UNVANI	DERECESİ	ADEDİ	UNVAN KODU	SINIFI	UNVANI	DERECESİ	ADEDİ	GEREKÇESİ
757	G.İ.H	Muhtarlık İşleri Müdürü	1	1	11163	G.İ.H	Tarım İşleri Müdürü	1	1	5393 S.K.nun 49.mad.ve 18.Md.L fıkrası gereği

* NORM KADRO STANDARTLARI UNVAN KÜTÜĞÜNDE
YER VERİLMİYEN UNVANLAR İÇİN UNVAN KODU "0"
OLARAK YAZILACAKTIR.

Meclis Başkanı



Katip

Mesut GÜLER

Katip

Sultan PEKELİ

8.1.1

T.C.
TORBALI BELEDİYESİ
2020 YILI AĞUSTOS AYI MECLİS TOPLANTISI
1. BİRLEŞİMİN 1. OTURUMUNA AİT
MECLİS KARARI

Karar Tarihi :	07.08.2020	Karar No :	53172231 /7/53
Birleşim No :	1.	Oturum No :	1.

MADDE 3 – Gündemin üçüncü maddesi “Başkanlıktan gelen önergelerin görüşülmesi” hakkındaydı.

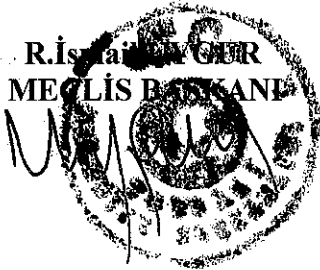
BAŞKANLIK ÖNERGELERİ

Önerge 7- Başkanlığın havalesiyle Meclise sunulan İnsan Kaynakları ve Eğitim Müdürlüğünün 05.08.2020 tarih ve 2020/1203-1601 sayılı müzekkeresi okundu. Müzekkeresinde;

Belediyemiz Norm Kadro çerçevesinde boş olarak bulunan T.H. Sınıfı 1 adet 5. Derece Teknisyen Kadrosunun değiştirilerek, 1 adet 3. Derece Teknisyen kadrosu olarak ihdas edilmesi, 5393 Sayılı Kanunun 49. maddesi ve 18. Maddesinin (L) bendi gereğince Meclisce görüşülerek gerekli kararın alınmasını arz ederim. Denilmektedir.

Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

Belediyemiz Norm Kadro çerçevesinde boş olarak bulunan T.H. Sınıfı 1 adet 5. Derece Teknisyen Kadrosunun değiştirilerek, 1 adet 3. Derece Teknisyen kadrosu olarak ihdas edilmesine 5393 Sayılı Kanunun 49. maddesi ve 18. Maddesinin (L) bendi gereğince mevcudun oybirliği ile karar verildi..



Mesut GÜLER
KATİP

Sultan İPEKLİ
KATİP

(II) SAYILI CETVEL: BOŞ KADRO DEĞİŞİKLİĞİ

İL :İZMİR
İLÇE :TORBALI
KURUM :TORBALI BELEDİYE BAŞKANLIĞI

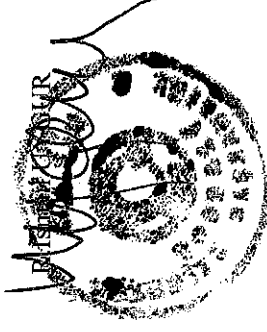
MECLİS KARARININ	
TARİHİ	SAYISI

BOŞ KADRO DEĞİŞİKLİK CETVELİ (MEMUR)

KALDIRILMAK İSTENİLEN KADRONUN				ALINMAK İSTENİLEN KADRONUN						
UNVAN KODU *	SINIFI	UNVANI	DERECESİ	ADEDİ	UNVAN KODU	SINIFI	UNVANI	DERECESİ	ADEDİ	GEREKÇESİ
8790	T.H.	Teknisyen	5	1	8790	T.H.	Teknisyen	3	1	5393 S.K.nun 49.mad.ve 18.Md.L fkrası gereği

* NORM KADRO STANDARTLARI UNVAN KÜTÜĞÜNDE YER VERİLMEYEN UNVANLAR İÇİN UNVAN KODU "0" OLARAK YAZILACAKTIR.

Meclis Başkanı



Katip

Mesut GÜLER

Katip

Sulhan PEKELİD

B.İ.P.

T.C.
TORBALI BELEDİYESİ
2020 YILI AĞUSTOS AYI MECLİS TOPLANTISI
1. BİRLEŞİMİN 1. OTURUMUNA AİT
MECLİS KARARI

Karar Tarihi :	07.08.2020	Karar No :	53172231 /7/54
Birleşim No :	1.	Oturum No :	1.

MADDE 3 – Gündemin üçüncü maddesi “Başkanlıktan gelen önergelerin görüşülmesi” hakkındaydı.

BAŞKANLIK ÖNERGELERİ

Önerge 8- Başkanlığın havalesiyle Meclise sunulan Kültür ve Sosyal İşler Müdürlüğünün 05.08.2020 tarih ve 2020/796-1603 sayılı müzekkeresi okundu. Müzekkeresinde;

Metropolis kazılarına destek olmak amacıyla İl Kültür Turizm Müdürlüğü, Kazı Başkanlığı ve Belediye Başkanlığımızca imzalanmış olan EK' te bulunan protokolün 5393 sayılı Belediye Kanununun 75. maddesi gereğince meclisçe görüşülerek gerekli kararın alınmasını arz ederim. Denilmektedir.

**TORBALI BELEDİYE BAŞKANLIĞI İLE
METROPOLİS KAZI BAŞKANLIĞI ARASINDA
METROPOLİS BİLİMSEL KAZI ÇALIŞMALARINA
DESTEK VERİLMESİNE İLİŞKİN ORTAK HİZMET PROTOKOLÜ**

İşbu protokol, Torbalı Belediye Başkanlığı ile Metropolis Kazı Başkanlığı arasında aşağıdaki maddelerde yazılı şartlar dahilinde hazırlanmıştır.

MADDE 1. TARAFLAR VE KANUNİ İKAMETGAHLAR

Bu ek protokolün tarafları Torbalı Belediye Başkanlığı ve Metropolis Kazı Başkanlığı ile onaylayan taraf olarak İzmir İl Kültür Ve Turizm Müdürlüğüdür. Tarafların kanuni ikametgâhları aşağıda belirtilmekte olup yazılı olarak değişiklik bildirimini yapılmadığı sürece bu adreslere yapılacak tebligatlar geçerli sayılacaktır.

TORBALI BELEDİYE BAŞKANLIĞI:

Torbalı Belediye Başkanlığı
Tepeköy Mahallesi Belediye Meydanı, No:1, PK:35860
Torbalı / İZMİR

METROPOLİS KAZI BAŞKANLIĞI:

Metropolis Kazıevi , Yeniköy, Torbalı/İZMİR

İZMİR İL KÜLTÜR VE TURİZM MÜDÜRLÜĞÜ:

Akdeniz Mah. 1344 Sokak No:2 Pasaport Konak / İZMİR

MADDE 2. PROTOKOLÜN KONUSU

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

İzmir İli Torbalı İlçesi, Metropolis kazısı bünyesinde Kültür ve Turizm Bakanlığı adına Doç. Dr. Serdar AYBEK başkanlığında arkeolojik kazı yapılmasına izin veren 10.06.2013 tarih ve 2013/4940 Sayılı Bakanlar Kurulu kararına dayalı olarak, Metropolis Kazı Başkanlığı sorumluluğunda bulunan Alanlarda Kültür ve Turizm Bakanlığı denetiminde bilimsel kazı çalışmalarının gerçekleştirilmesi, Çıkarılan kültür varlıklarının değerlendirilmesi, envanter oluşturulması, koruma altına alınması ve restore edilmesi çalışmalarında, Torbalı Belediyesi tarafından, bilimsel kazı çalışmaları kapsamındaki harcamalara yönelik oluşturulacak destek kapsamında tarafların görev ve sorumluluklarını içerir. İşbu protokolde yer almayan hususlara ilişkin olarak taraflar arasında Bakanlığın uygun görüşü alındıktan sonra ek protokoller yapılabilecektir.

MADDE 3. KISITLAMALAR

Bu protokolde veya muhtemel ek protokollerde geçen veya geçecek;

Bakanlık: Kültür Ve Turizm Bakanlığı'nı

Genel Müdürlük: Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü'nü

2863 sayılı Kanun: 2863 sayılı Kültür ve Tabiat Varlıklarını Koruma Kanunu'nu

Kazı Başkanlığı: Metropolis Kazı Başkanlığı'nı

Belediye: Torbalı Belediye Başkanlığı'nı

Arkeolojik Çalışmalar: Arkeolojik araştırma, jeofizik çalışma, sondaj, kazı, temizlik, rölöve, restitüsyon, restorasyon, konservasyon, belgeleme, envanterleme, fotoğraf, teşhir, tanzim işlerini,

Müze: İzmir Müzesi Müdürlüğü

DÖSİMM: Kültür ve Turizm Bakanlığı, Döner Sermaye İşletmesi Merkez Müdürlüğü

Kültür Varlıkları: 2863 sayılı kanun kapsamında bulunan varlıkları ifade eder.

MADDE 4. PROTOKOLÜN AMACI

Bu protokol aracılığıyla, Metropolis' te gerçekleştirilen bilimsel kazı çalışmalarının, koruma ve kullanım doğrultusunda örgütlenen diğer bilimsel faaliyetlerin işlerliğini sağlamak hususunda destek oluşturulmasını amaçlamaktadır.

MADDE 5. YASAL DAYANAK

Bu protokol, 5393 sayılı Belediye Kanununun 14. Maddesinin "b" bendi ve 75. Maddesinin "a" bendi ile 2863 sayılı Kanun ve ilgili alt mevzuatına dayanılarak hazırlanmıştır.

MADDE 6. PROTOKOLÜN SÜRESİ

Protokol taraflarca imza altına alındığı tarihte yürürlüğe girecek olup yürürlük tarihinden itibaren 1 (bir) yıllık süre ile yürürlükte kalacaktır. Ancak gereken hallerde taraflar arasında mutabakat sağlanarak Bakanlığın uygun görüşü alındıktan sonra ek protokollerle süre uzatılabilecektir.

MADDE 7. TARAFLARIN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Bu protokol kapsamında tarafların yükümlülükleri aşağıda belirtilmiştir.

7.1. Tarafların 2863 sayılı kanun ve ilgili alt mevzuatı hükümlerine uyması zorunludur.

7.2. Belediye, Kazı Başkanlığına ait banka hesabına protokol süresi içerisinde toplam 100.000 TL (yüz bin Türk Lirası) tutarında destek bedelini yatırmakla yükümlüdür. Destek bedeli Belediyenin uygun belirleyeceği periyodlarla yatırılacaktır.

7.3. Metropolis kazısı ve kazı evi ile ilgili her türlü "bilimsel" faaliyetten Kazı Başkanı sorumludur.

7.4. Kazı Başkanlığı, Belediye tarafından aktarılan nakdi desteği, bilimsel kazı çalışmalarının gerçekleştirilmesi için gerekli tüm ihtiyaçları (kazı alanında çalışan personelin istindamına ilişkin tüm

giderler, bu personelin yeme-içme, yol vs. giderleri, kazı evi ile ilgili kazı başkanlığınca tespit edilen ihtiyaçlar, malzeme, güvenlik, muhasebe, elektrik, su, telefon, internet, yayın, kırtasiye, nalburiye vs.) kapsamında harcamaların karşılanması amacıyla kullanılacaktır. Söz konusu nakdi destek, protokolün sonuna kadar harcanmadığı takdirde; kazı çalışmalarının devam etmesi durumunda bir sonraki yıl yapılacak olan protokolün ilk ödemelerinden itibaren aylık destek miktarında mahsup edilerek tamamlanacaktır. Protokol düzenlememesi durumunda ise kalan bedel Kazı Başkanlığınca Belediyeye iade edilecektir.

7.5. Gerektiği takdirde kazı alanının bakımı ve temizliği kazı başkanının talebi üzerine Belediyece bizzat sağlanabilir.

7.6. Kazı Başkanlığı protokolün geçerlilik süresi içinde gerçekleştireceği çalışmalara ilişkin programı, protokolün imzalanmasını takip eden 10 (on) işgünü içinde Belediyeye teslim edecektir.

7.7. Kazı Başkanlığı, destek miktarının aktarılmasını takip eden bir aylık süre sonunda, harcamaların bilimsel kazı çalışmaları kapsamında gerçekleştirildiğini belirten onaylı belgeyi Belediyeye, bu belgelerin birer örneğini de İzmir İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü'ne teslim edecektir.

7.8. Bakanlık tarafından kazı çalışmalarına ilişkin olarak görevlendirilen temsilcinin görev, yetki ve sorumlulukları bu protokolün kapsamı dışında olup, Bakanlık Temsilcisi 2863 sayılı Kanun ve ilgili alt mevzuatı kapsamında görev, yetki ve sorumluluklarını yerine getirmeye devam edecektir. Ayrıca, Belediye tarafından görevlendirilen personel gerekli koordinasyonu sağlamak üzere alanda bulunacaktır.

7.9. Kazı Başkanlığı, Belediyenin münhasıran gerçekleştireceği ve önem attığı organizasyonlar kapsamında bilgilendirme amacıyla kazı alanına getirilen misafir gruplarının giriş ve çıkışına 2863 sayılı Kanun ve ilgili alt mevzuatı hükümlerine bağlı kalmak kaydıyla izin verecektir. Yapılacak gezi ve ziyaretlerde, kazı çalışmalarının ve çalışmaların güvenliğinin aksatılmaması esas alınacaktır.

7.10. Bakanlık, Belediye mülkiyetinde kalan taşınmazlarda kazı, restorasyon, konservasyon ve çevre düzenleme proje ve uygulamaları yapabilecektir. Kazı Alanına ilişkin rölöve, restitüsyon ve restorasyon proje uygulamaları Bakanlık denetimi ve izinleri kapsamında Belediye tarafından da yapılabilir/yaptırılabilir. Bakanlığın uygun görmesi kaydıyla Belediye tarafından çevre düzenlemesi proje ve uygulamaları da yapılabilir/yaptırılabilir. Kazısı yapılan alanların ziyarete açılması Bakanlığın uhdesinde ve yetkisindedir. Ziyaretçi gelirlerine yönelik talepler DÖSİMM tarafından değerlendirilir. Alana ücretli veya ücretsiz girişler, Müze ve Ören yerlerine Girişlerde Uygulanacak Usul ve Esaslar Hakkında Yönerge hükümlerine tabii olacaktır.

7.11. Yapılacak restorasyon ve çevre düzenleme projeleri Genel Müdürlükçe uygun bulunmadan Koruma Bölge Kuruluna gönderilemez ve bu projelere yönelik uygulamaya geçilemez.

7.12. Kazı Başkanlığınca da uygun görüldüğü takdirde, Belediye tarafından 2863 sayılı Kanun ile alt mevzuatın getirdi hükümlere bağlı kalmak kaydıyla DÖSİMM Süreli Kullanın Yönergesi çerçevesinde Bakanlıkla ortak etkinlikler düzenlenebilir.

7.13. Kazı Başkanlığı, sorumluluk alanı içerisinde gerçekleştirdiği çalışmalar özelinde katıldığı her türlü toplantı, yerel, ulusal ve uluslararası ölçekte görsel ve yazılı basında yer alacak bildirimlerinde içeriği hakkında önceden Bakanlığın uygun görüşünü almak kaydıyla, Bakanlık ve Belediye tarafından gerçekleştirilen destek hakkında bilgilendirme yapmak ile yükümlüdür.

7.14. Kazı çalışmaları sonucunda ortaya çıkartılan buluntular hakkında Belediye hiçbir şekilde basına bilgi veremez.

7.15. Belediye, bilimsel yayını yapılmış ve ziyarete açık bulunan alanların teknik bilgi ve görsellerini önceden İzmir İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü ve kazı başkanlığına bildirmek suretiyle tanıtım ve benzeri organizasyonlar kapsamında kullanabilir.

7.16. Kazı Başkanlığı, Belediye tarafından, kazı alanı içerisinde ziyaretçiler tarafından görünürlüğü sağlanabilecek uygun noktaya ilgili Koruma Kurulu'nun uygun görüşü sonrası 21.08.2014 gün ve 161427 sayılı Müze ve Ören Yerleri Giriş, Bilgilendirme ve Yönlendirme Tabelalarına İlişkin Yönerge" kapsamında hazırlanacak olan ve "KAZI ÇALIŞMALARI TORBALI BELEDİYESİ TARAFINDAN DESTEKLENMEKTEDİR" ifadesinin yer aldığı tabelayı yerleştirmek ve protokol süresince mevcudiyetini sağlamak ile yükümlüdür. Tüm tanıtımlarda Belediye logosu Bakanlığın logosu ile birlikte kullanılacak ve Bakanlık logosun Belediye logosunun iki kat büyüklüğünde olacaktır.

7.17. Protokol süresince protokol kapsamında Kazı Başkanlığı'nca yapılacak çalışmalara Belediye tarafından sağlanacak mali destek ve ödemeler, avans kapatılması vs. ile harcamalara ilişkin tüm kontrol ve işlemler konusunda Bakanlık ve Genel Müdürlüğün herhangi bir sorumluluğu bulunmayacaktır. Ancak, Bakanlık veya Genel Müdürlüğün 2863 sayılı Kanun ve ilgili alt mevzuatı kapsamında hak ve yetkileri saklı kalacak, gerektiğinde Kazı Başkanlığı'ndan protokol kapsamında yapılan harcamalar konusunda bilgi alınabilecektir.

7.18. Kazı Başkanlığınca yürütülmekte olan Metropolis kazı ve restorasyon çalışmalarına Bakanlık tarafından sağlanan ödeneklerin harcanması veya ödeme şekilleri konusundaki hususlar bu protokolün dışındadır.

MADDE 8. İŞ SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ

Belediye, kazı alanında bu protokole yer alan tabela yerleştirme, etkinlik/organizasyon düzenleme, ziyaret amaçlı geziler düzenleme ve gerçekleştireceği her türlü iş ve faaliyet kapsamında kazı alanında çalışanların ve Belediye ziyaretçilerinin her türlü can ve mal güvenliğinin sağlanmasına yönelik olarak, İş Sağlığı ve Güvenliği mevzuatından kaynaklananlar da dahil gerekli tüm tedbirleri almakla mükellef olup, bu tedbirlerin alınmaması sonucu oluşacak zararlardan sorumlu olacaktır. Bunun dışında, arkeolojik kazı çalışmaları kapsamında İş Sağlığı ve Güvenliği mevzuatından kaynaklanan sorumluluklar ile kazı alanında kendi maiyetinde çalıştırdığı işçilerin istihdamından doğan sorumluluklar ile Kazı Başkanlığına ait olacak; ancak Belediyenin bu çalışmalar için kendi personeli ile bizzat sağladığı hizmetlerde bu sorumluluklar Belediye üstlenilecektir.

MADDE 9. FESİH

Taraflardan birinin bu protokole aykırı davranması halinde, diğer taraf aykırılığın giderilmesi hususunda yazılı bildirimde bulunur. Bildirimde verilen sürede aykırılığın giderilmemesi durumunda protokol tek taraflı olarak fesih edilebilir. Fesih halinde kültür varlığına zarar gelmesi veya kazı çalışmalarının esaslı surette aksaması durumları söz konusu olduğunda taraflar, zarar tehlikesi yahut aksaklık ortadan kalkıncaya dek işbu protokolden kaynaklanan yükümlülüklerini yerine getirmeye devam eder.

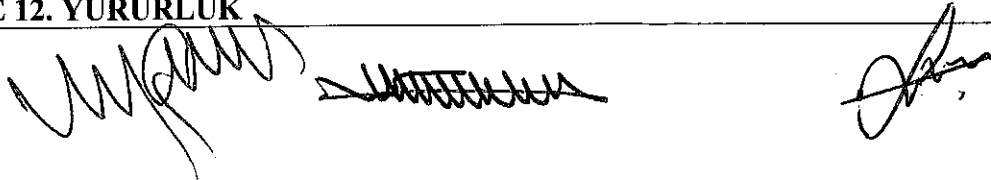
MADDE 10. ANLAŞMAZLIKLARIN HALİ

Anlaşmazlıklar öncelikle karşılıklı görüşme yoluyla çözümlenecektir.

MADDE 11. YÜRÜTME

Bu protokolün yürütülmesi Torbalı Belediye Başkanlığı ve Metropolis Kazı Başkanlığı ile İzmir İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü tarafından sağlanacaktır.

MADDE 12. YÜRÜRLÜK



İşbu protokol 12 madde ve 4 sayfadan ibaret olup/...../..... tarihinde 3 (üç) nüsha olarak tanzim ve taraflarca imza edilmiştir.

Serdar AYBEK
Metropolis
Kazı Başkanı

İzmir İl Kültür ve
Turizm Müdürlüğü

R. İsmail UYGUR
Torbalı Belediye
Başkanı

Yapılan müzakereler ve açık oylama sonunda;

Metropolis kazılarına destek olmak amacıyla İl Kültür Turizm Müdürlüğü, Kazı Başkanlığı ve Belediye Başkanlığımızca imzalanmış olan EK' te bulunan protokolün kabulüne 5393 sayılı Belediye Kanununun 75. maddesi gereğince mevcudun oybirliği ile karar verildi.

METROPOLİS ANTİK KENTİ BİLİMSEL KAZI ÇALIŞMALARINA DESTEK VERİLMESİNE İLİŞKİN PROTOKOL

İşbu Protokol, Torbalı Belediye Başkanlığı, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü / İzmir İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü ve Metropolis Kazı Başkanlığı arasında aşağıdaki maddelerde yazılı şartlar dahilinde hazırlanmıştır.

MADDE 1. TARAFLAR VE KANUNİ İKAMETGAHLAR

Bu Protokol'ün tarafları Torbalı Belediye Başkanlığı, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü / İzmir İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü ve Metropolis Kazı Başkanlığı'dır. Taraflar'ın kanuni ikametgâhları aşağıda belirtilmekte olup yazılı olarak değişiklik bildirmesi yapılmadığı sürece bu adreslere yapılacak tebligatlar geçerli sayılacaktır.

T.C. KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
KÜLTÜR VARLIKLARI VE MÜZELER GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
II. Meclis Binası Yanı 06100 Ulus / Ankara

TORBALI BELEDİYE BAŞKANLIĞI:
Tepeköy Mahallesi Belediye Meydanı, No:1, PK:35860, Torbalı / İZMİR

METROPOLİS KAZI BAŞKANLIĞI:
Metropolis Kazı Evi, Sancak Sokak, No:5, Yeniköy, Torbalı / İZMİR

İZMİR İL KÜLTÜR VE TURİZM MÜDÜRLÜĞÜ:
Akdeniz Mah. 1344 Sokak No:2 Pasaport Konak / İZMİR

MADDE 2. PROTOKOLÜN KONUSU

İşbu Protokol'ün konusu İzmir İli Torbalı İlçesinde bulunan Metropolis Antik Kenti'nde 10.06.2013 tarih ve 2013/4940 sayılı Bakanlar Kurulu kararıyla Kültür ve Turizm Bakanlığı ile Manisa Celal Bayar Üniversitesi adına görevlendirilen Prof. Dr. Serdar Aybek başkanlığında arkeolojik kazı gerçekleştirilmesi, çıkarılan kültür varlıklarının değerlendirilmesi, tanıtılması, envanter oluşturulması, koruma altına alınması ve restore edilmesi çalışmalarını kapsayan Metropolis Antik Kenti kazılarına Torbalı Belediyesi tarafından destek verilmesine ilişkin Taraflar'ın görev ve sorumluluklarının belirlenmesini içermektedir. İşbu Protokol'de yer almayan hususlara ilişkin olarak Taraflar arasında Bakanlık'ın uygun görüşü alındıktan sonra ek protokoller yapılabilecektir.

MADDE 3. TANIMLAR VE KISALTMALAR

Bu Protokol'de geçen

Bakanlık: Kùltür ve Turizm Bakanlığı'nı

Genel Mùdùrlük: Kùltür Varlıkları ve Mùzeler Genel Mùdùrlüğü'nü

2863 sayılı Kanun: 2863 sayılı Kùltür ve Tabiat Varlıklarını Koruma Kanunu'nu

Kazı Başkanlığı: Metropolis Kazı Başkanlığı'nı

Belediye: Torbalı Belediye Başkanlığı'nı

Mùze: İzmir Mùzesi Mùdùrlüğü

DÖSİMM: Kùltür ve Turizm Bakanlığı, Döner Sermaye İşletmesi Merkez Mùdùrlüğü

Kùltür Varlıkları: 2863 sayılı kanun kapsamında bulunan varlıkları ifade eder.

MADDE 4. PROTOKOLÜN AMACI

Bu Protokol'de İzmir İli Torbalı İlçesi'nde bulunan Metropolis Antik Kenti'nde gerçekleştirilen bilimsel kazı çalışmalarının ve diğer bilimsel faaliyetlerin yürütülmesinde Taraflar'ın işbirliği yapması amaçlanmaktadır.

MADDE 5. YASAL DAYANAK

Bu Protokol, 5393 sayılı Belediye Kanunu'nun 14. Maddesinin "b" bendi ve 75. Maddesinin "a" bendi ile 2863 sayılı Kanun ve ilgili alt mevzuatına dayanılarak hazırlanmıştır.

MADDE 6. PROTOKOLÜN SÜRESİ

Protokol Taraflarca imza altına alındığı tarihte yürürlüğe girecek olup yürürlük tarihinden itibaren 1 (bir) yıllık süre ile yürürlükte kalacaktır. Ancak gereken hallerde Taraflar arasında mutabakat sağlanarak Bakanlık'ın uygun görüşü alındıktan sonra ek protokollerle süre uzatılabilecektir.

MADDE 7. TARAFLARIN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Bu Protokol kapsamında Taraflar'ın yükümlülükleri aşağıda belirtilmiştir.

7.1. Taraflar'ın 2863 sayılı Kanun ve ilgili alt mevzuatı hükümlerine uyması zorunludur.

7.2. Belediye, Kazı Başkanlığı'na ait banka hesabına Protokol süresi içerisinde toplam **150.000 TL (Yüz Elli Bin Türk Lirası)** tutarında destek bedelini yatırmakla yükümlüdür. Destek bedeli Belediye'nin uygun belirleyeceği periyodlarla yatırılacaktır.

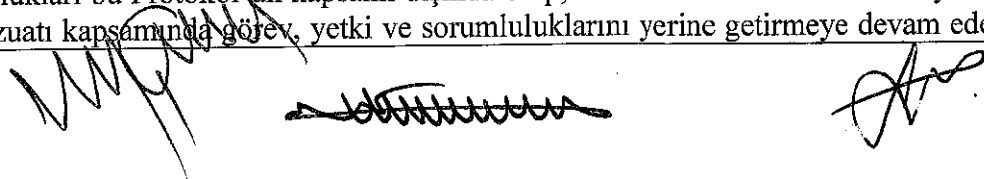
7.3. Metropolis Antik Kenti ve Metropolis Kazı Evi'nde gerçekleştirilen arkeolojik çalışmalara ilişkin her türlü "bilimsel" faaliyetten Kazı Başkanı sorumludur.

7.4. Kazı Başkanlığı, Belediye tarafından aktarılan nakdi desteği, bilimsel kazı çalışmalarının gerçekleştirilmesi için gerekli tüm ihtiyaçları (Kazı alanında çalışan personelin istihdamına ilişkin tüm giderler, bu personelin yeme-içme, yol-ulaşım, akaryakıt dahil fakat bunlarla sınırlı olmayan sair giderleri, Kazı Evi ile ilgili Kazı Başkanlığınca tespit edilen ihtiyaçlar, malzeme, güvenlik, muhasebe, elektrik, su, telefon, internet, yayın, kırtasiye, nalburiye vs.) kapsamında harcamaların karşılanması amacıyla kullanacaktır.

7.5. Gerektiği takdirde kazı alanının bakımı ve temizliği Kazı Başkanı'nın talebi üzerine Belediyece bizzat sağlanabilir.

7.6. Kazı Başkanlığı Protokol'ün geçerlilik süresi içinde gerçekleştireceği çalışmalara ilişkin programı, Protokol'ün imzalanmasını takip eden 10 (on) işgünü içinde Belediye'ye teslim edecektir.

7.7. Bakanlık tarafından kazı çalışmalarına ilişkin olarak görevlendirilen temsilcinin görev, yetki ve sorumlulukları bu Protokol'ün kapsamı dışında olup, Bakanlık Temsilcisi 2863 sayılı Kanun ve ilgili alt mevzuatı kapsamında görev, yetki ve sorumluluklarını yerine getirmeye devam edecektir. Ayrıca,



Belediye tarafından görevlendirilen personel gerekli koordinasyonu sağlamak üzere alanda bulunacaktır.

7.8. Kazı Başkanlığı, Belediye'nin münhasıran gerçekleştireceği ve önem atfettiği organizasyonlar kapsamında bilgilendirme amacıyla kazı alanına getirilen misafir gruplarının giriş ve çıkışına 2863 sayılı Kanun ve ilgili alt mevzuatı hükümlerine uygun olması kaydıyla izin verecektir. Yapılacak gezi ve ziyaretlerde, kazı çalışmalarının ve çalışmaların güvenliğinin aksatılmaması ve kültür varlıklarının zarara uğramaması esas alınacaktır.

7.9. Bakanlık, Belediye mülkiyetinde kalan taşınmazlarda kazı, restorasyon, konservasyon ve çevre düzenleme proje ve uygulamaları yapabilecektir. Kazı Alanına ilişkin rölöve, restitüsyon ve restorasyon proje uygulamaları Bakanlık denetimi ve izinleri kapsamında Belediye tarafından da yapılabilir/yaptırılabilir. Bakanlık'ın uygun görmesi kaydıyla Belediye tarafından çevre düzenlemesi proje ve uygulamaları da yapılabilir/yaptırılabilir. Kazısı yapılan alanların ziyarete açılması Bakanlık'ın uhdesinde ve yetkisindedir. Ziyaretçi gelirlerine yönelik talepler DÖSİMM tarafından değerlendirilir. Alana ücretli veya ücretsiz girişler, Müze ve Ören yerlerine Girişlerde Uygulanacak Usul ve Esaslar Hakkında Yönerge hükümlerine tabii olacaktır.

7.10. Yapılacak restorasyon ve çevre düzenleme projeleri Genel Müdürlükçe uygun bulunmadan ilgili Kültür Varlıklarını Koruma Bölge Kuruluna gönderilemez ve bu projelere yönelik uygulamaya geçilemez.

7.11. Kazı Başkanlığınca da uygun görüldüğü takdirde, Belediye tarafından 2863 sayılı Kanun ile alt mevzuatın getirdiği hükümlere bağlı kalmak, kazı çalışmaları ile çalışma güvenliğini aksatmamak, kültür varlıklarına zarar vermemek ve makul bir süre öncesinden Bakanlıktan izin alınmak kaydıyla DÖSİMM Süreli Kullanım Yönergesi çerçevesinde Bakanlıkla ortak etkinlikler düzenlenebilir.

7.12. Kazı Başkanlığı, sorumluluk alanı içinde gerçekleştirdiği çalışmalar özelinde katıldığı her türlü toplantı, yerel, ulusal ve uluslararası ölçekte görsel ve yazılı basında yer alacak bildirimlerinde içeriği hakkında önceden Bakanlık'ın uygun görüşünü almak kaydıyla, Bakanlık ve Belediye tarafından gerçekleştirilen destek hakkında bilgilendirme yapmak ile yükümlüdür.

7.13. Kazı çalışmaları sonucunda ortaya çıkartılan buluntular hakkında Belediye hiçbir şekilde basına bilgi veremez.

7.14. Belediye, Bakanlık'ın yazılı izin ve onayı olmadan Metropolis Antik Kenti ve kazı çalışmalarına ait bilgi, belge veya görseli üçüncü kişi/kurum/kuruluşlar ile paylaşmayacaktır.

7.15. Belediye, bilimsel yayını yapılmış ve ziyarete açık bulunan alanların teknik bilgi ve görsellerini önceden Bakanlık / Genel Müdürlük / İzmir İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü ve Kazı Başkanlığı'na bildirmek ve Bakanlığın yazılı izin ve onayını almak suretiyle tanıtım ve benzeri organizasyonlar kapsamında kullanabilir.

7.16. Yürütülen kazı çalışmalarına ilişkin yayın hakları konusunda 2863 sayılı Kanun'un 43. Maddesi uygulanacaktır.

7.17. Kazı Başkanlığı, Belediye tarafından, kazı alanı içerisinde ziyaretçiler tarafından görünürlüğü sağlanabilecek uygun noktaya ilgili Kültür Varlıklarını Koruma Bölge Kurulu'nun uygun görüşü sonrası 21.08.2014 gün ve 161427 sayılı Müze ve Ören Yerleri Giriş, Bilgilendirme ve Yönlendirme Tabelalarına İlişkin Yönerge" kapsamında hazırlanacak olan ve "KAZI ÇALIŞMALARI TORBALI BELEDİYESİ TARAFINDAN DESTEKLENMEKTEDİR" ifadesinin yer aldığı tabelayı yerleştirmek ve Protokol süresince mevcudiyetini sağlamak ile yükümlüdür. Tüm tanıtımlarda

Belediye logosu Bakanlık'ın logosu ile birlikte kullanılacak ve Bakanlık logosu Belediye logosunun iki kat büyüklüğünde olacaktır.

7.18. Protokol süresince Protokol kapsamında Kazı Başkanlığı'nca yapılacak çalışmalara Belediye tarafından sağlanacak mali destek ve ödemeler, avans kapatılması vs. ile harcamalara ilişkin tüm kontrol ve işlemler konusunda Bakanlık ve Genel Müdürlük'ün herhangi bir sorumluluğu bulunmayacaktır. Ancak, Bakanlık veya Genel Müdürlük'ün 2863 sayılı Kanun ve ilgili alt mevzuatı kapsamında hak ve yetkileri saklı kalacak, gerektiğinde Kazı Başkanlığı'ndan Protokol kapsamında yapılan harcamalar konusunda bilgi alınabilecektir.

7.19. Kazı Başkanlığınca yürütülmekte olan Metropolis Antik Kenti kazı ve restorasyon çalışmalarına Bakanlık tarafından sağlanan ödeneklerin harcanması veya ödeme şekilleri konusundaki hususlar bu Protokol'ün dışındadır.

MADDE 8. İŞ SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ

Belediye, kazı alanında bu Protokol'de yer alan tabela yerleştirme, etkinlik/organizasyon düzenleme, ziyaret amaçlı geziler düzenleme ve gerçekleştireceği her türlü iş ve faaliyet kapsamında kazı alanında çalışanların ve üçüncü kişilerin her türlü can ve mal güvenliğinin sağlanmasına yönelik olarak, İş Sağlığı ve Güvenliği mevzuatından kaynaklananlar da dahil gerekli tüm tedbirleri almakla mükellef olup, bu tedbirlerin gereği gibi alınmaması sonucu çalışanlar ile üçüncü kişiler üzerinde oluşacak zararlardan sorumlu olacaktır. Bunun dışında, arkeolojik kazı çalışmaları kapsamında İş Sağlığı ve Güvenliği mevzuatından kaynaklanan sorumluluklar ile kazı alanında kendi maiyetinde çalıştırdığı işçilerin istihdamından doğan sorumluluklar ise Kazı Başkanlığına ait olacak; ancak Belediyenin bu çalışmalar için kendi personeli ile bizzat sağladığı hizmetlerde bu sorumluluklar Belediye tarafından üstlenilecektir.

MADDE 9. FESİH

Taraflar'dan birinin bu Protokol'e aykırı davranması halinde, diğer taraf aykırılığın giderilmesi hususunda yazılı bildirimde bulunarak aykırılığın giderilmesi için makul bir süre tanır. Bildirimde verilen sürede aykırılığın giderilmemesi durumunda Protokol tek taraflı olarak fesih edilebilir. Fesih halinde Kültür Varlığı'na zarar gelmesi veya kazı çalışmalarının esaslı surette aksaması durumları söz konusu olduğunda Taraflar, zarar tehlikesi yahut aksaklık ortadan kalkıncaya dek işbu Protokol'den kaynaklanan yükümlülüklerini yerine getirmeye devam eder.

MADDE 10. ANLAŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ

Anlaşmazlıklar öncelikle karşılıklı görüşerek sulh yoluyla çözümlenecektir.

MADDE 11. YÜRÜTME

Bu Protokol'ün yürütülmesi Torbalı Belediye Başkanlığı ve Metropolis Kazı Başkanlığı ile İzmir İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü tarafından sağlanacaktır.

MADDE 12. YÜRÜRLÜK

İşbu Protokol 12 madde ve 4 sayfadan ibaret olup/...../..... tarihinde 3 (üç) nüsha olarak tanzim ve Taraflarca imza edilmiştir.

Prof. Dr. Serdar AYBEK

Metropolis

Kazı Başkanı



İl Kültür ve Turizm

Müdürlüğü

Mesut GÜLER
KATİP

R. İsmail UYGUR

Torbalı Belediye

Başkanı

Sultan İPEKLI
KATİP